

**ACTUL ADIȚIONAL NR. 2/31.03.2020**  
**LA REGULAMENTUL CAMPANIEI PROMOTIIONALE**  
**„AVANTAJ SYNGENTA SEZON 2020”**

**SYNGENTA AGRO SRL** („Syngenta” sau „Organizatorul”), persoană juridică română cu sediul social în București, Șoseaua București - Ploiești nr. 73-81, etaj 4, sector 1, Victoria Park - Clădirea 3, înregistrată la Registrul Comerțului București sub nr. J40/1380/1995, cod fiscal RO 7025525, intenționează să modifice prin acest act adițional („Actul Adițional”) Regulamentul Campaniei „*Avantaj Syngenta sezon 2020*”,

**DUPĂ CUM URMEAZĂ:**

**I. PREVEDERI GENERALE. DEFINIȚII**

- 1.1. Syngenta intenționează să modifice parțial articolul 1.2. din Regulament, respectiv să prelungească în anumite condiții Termenul de Înscriere în care Fermierul poate completa, semna, ștampila și ridica Voucherul de la Organizator până la data de 30.04.2020, și, implicit, Durata Campaniei, iar acest articol va avea următorul conținut:

[...]

*„Termenul de Înscriere” - pentru semințe intervalul 23.09.2019 - 30.04.2020 inclusiv, respectiv pentru produse de protecția plantelor intervalul 23.09.2019 - 31.03.2020 inclusiv, în care Fermierul poate completa, semna, ștampila și ridica Voucherul de la Organizator, conform art.2.1;*

*„Durata Campaniei ” – pentru semințe intervalul 23.09.2019 - 30.04.2020 inclusiv, respectiv pentru produse de protecția plantelor intervalul 23.09.2019 - 31.03.2020 inclusiv, în care se derulează operațiunile aferente Campaniei, conform prezentului Regulament;*

[...]

- 1.2. Pentru evitarea oricărui dubiu, dispozițiile din articolul 2.1.1, 2.2.1 punctul (i), articolul 2.2.3 punctul (i), 2.2.4, 2.2.9, 3.6, 3.7 din cuprinsul Regulamentului cu privire la Termenul de Înscriere și Durata Campaniei se vor interpreta prin raportare la perioada astfel definită, iar referirile din aceste clauze la vechile intervale vor fi înlocuite în mod corespunzător.

**II. MECANISMUL DE CALCUL AL AVANTAJULUI SYNGENTA SEZON 2020**

- 2.1. Syngenta intenționează să completeze art. 2.2.2 din Regulament și să reglementeze condiții suplimentare pentru acordarea Avantajului Syngenta Sezon 2020 aplicabil Produselor Participante constând în semințe de porumb și floarea soarelui, pentru Fermierii care comandă prin completarea Voucherului astfel de Produse Participante în perioada 01.04.2020 - 30.04.2020, drept pentru care acest articol se va completa după paragrafele actuale (i) și (ii) cu două paragrafe suplimentare (iii) și (iv) după cum urmează:

2.2.2[...]

- (iii) Fermierii care completează Voucherul în perioada 01.04.2020 - 30.04.2020 vor beneficia integral de Avantajul Syngenta Sezon 2020, astfel cum acesta este prevăzut în Anexa 1, doar pentru completări ale uneia sau mai multor comenzi efectuate între 23.09.2019 – 20.12.2019 (dacă aceștia au mai comandat astfel de Produse Participante din aceeași categorie în perioada 23.09.2019 – 20.12.2019);
- (iv) Fermierii care completează Voucherul în perioada 01.04.2020 - 30.04.2020 vor beneficia de ½ din Avantajul Syngenta Sezon 2020, astfel cum acesta este prevăzut în Anexa 1, doar pentru completări ale uneia sau mai multor comenzi efectuate între 21.12.2019 – 31.03.2020 (dacă aceștia au mai comandat astfel de Produse Participante din aceeași categorie în perioada 21.12.2019 – 31.03.2020).


[...]”

**III. ANEXA 1 - LISTA PRODUSELOR PARTICIPANTE ȘI AVANTAJUL SYNGENTA SEZON 2020 APLICABIL FIECĂRUI PRODUS PARTICIPANT**

- 3.1. Ca urmare a prelungirii Termenului de Înscriere și Duratei Campaniei pentru Produsele Participante constând în semințe de porumb și floarea soarelui, se modifică și Anexa 1 la Regulament - Lista Produselor Participante și Avantajul Syngenta Sezon 2020 aplicabil fiecărui Produs Participant, prin completare cu următoarele:

**ANEXA 1 - LISTA PRODUSELOR PARTICIPANTE ȘI AVANTAJUL SYNGENTA SEZON 2020 APLICABIL FIECĂRUI PRODUS PARTICIPANT**

**Semințe de Porumb**





Grupa de produse	Produs	FAO	Tratament	Preț recomandat (RON/sac*)	Comandă minimă pentru participare la Campanie	Avantaj completare comandă efectuată între 21.12.2019-31.03.2020 (RON/sac)***	Avantaj completare comandă efectuată între 23.09.2019-20.12.2019 (RON/sac)***
Intensiv	SY Infinite NOU	360		520	10 saci	65	130
	SY Torino NOU	320			10 saci	65	130
 Artesian	SY Carioca	460	Maxim Quattro® + Vibrance®	460	10 saci	50	100
	SY Premeo	380			10 saci	50	100
	SY Orpheus	340			10 saci	50	100
	SY Chorintos	330			10 saci	50	100
	SY Scorpius	310			10 saci	50	100
Performanță	SY Zephir	390	Standard**	390	10 saci	35	70
	SY Dartona	400			10 saci	35	70
	SY Fenomen	230		370	10 saci	35	70
	SY Talisman	220			10 saci	35	70
Economic	NK Cobalt	340		320	10 saci	25	50
	SY Batanga	320			10 saci	25	50
	SY Arioso	280			10 saci	25	50
	SY Respect	170			10 saci	25	50

\* Sac de 50,000 boabe

\*\* Tratamentul standard include fungicidul MAXIM XL 035 FS®

\*\*\* Valabil în perioada 01.04.2020 – 30.04.2020

## Semințe de Floarea-Soarelui

Tehnologie	Produs*	Maturitate	Preț recomandat (RON/sac**)	Comandă minimă pentru participare la Campanie	Avantaj completare comandă efectuată între 21.12.2019-31.03.2020 (RON/sac)***	Avantaj completare comandă efectuată între 23.09.2019-20.12.2019 (RON/sac)***		
 Sistem de producție pentru floarea-soarelui	SY Neostar CLP	Semi- timpuriu	1060	10 saci	100	200		
	SY Bacardi CLP	Semi- timpuriu	1060	10 saci				
	SY Odessa CLP <b>NOU</b>	Semi- timpuriu	1080	10 saci				
	NX 82214 (SY Onestar CLP) <b>NOU</b>	Semi- timpuriu	1080	10 saci				
	NX 82213 (SY Ivori CLP) <b>NOU</b>	Semi- timpuriu	1080	10 saci				
<b>HO</b>  Sistem de producție pentru floarea-soarelui	SY Gracia CLP	Semi- timpuriu	1080	10 saci				
<b>HO</b>  Sistem de producție pentru floarea-soarelui	SY Experto	Semi- timpuriu	1080	10 saci				
	SY Talento	Semi- timpuriu	1080	10 saci				
 Sistem de producție pentru floarea-soarelui	NK Neoma	Semi- timpuriu	1040	10 saci			50	100
	SY Diamantis	Semi- timpuriu	1040	10 saci				
	NK Adagio	Semi- tardiv	890	10 saci				
<b>Optimizat pentru erbicidul Express® de la FMC</b>	Sumiko HTS	Semi- timpuriu	910	10 saci				
	Subaro HTS	Semi- tardiv	910	10 saci				
<b>Convențional</b>	NK Brio	Semi- timpuriu	660	10 saci				

\*Hibrizii sunt tratați cu Apron XL® + Maxim 025 FS Formula M®

\*\*Sac de 150.000 boabe

\*\*\* Valabil în perioada 01.04.2020 – 30.04.2020

1. Fermierii care completează Voucherul în perioada 01.04.2020 - 30.04.2020 vor beneficia integral de Avantajul Syngenta Sezon 2020, doar pentru completări ale uneia sau mai multor comenzi efectuate între 23.09.2019 – 20.12.2019 (dacă aceștia au mai comandat astfel de Produse Participante din aceeași categorie în perioada 23.09.2019 – 20.12.2019);
2. Fermierii care completează Voucherul în perioada 01.04.2020 - 30.04.2020 vor beneficia de ½ din Avantajul Syngenta Sezon 2020, doar pentru completări ale uneia sau mai multor comenzi efectuate între 21.12.2019 – 31.03.2020 (dacă aceștia au mai comandat astfel de Produse Participante din aceeași categorie în perioada 21.12.2019 – 31.03.2020).

## IV. ANEXA 2 - VOUCHERUL - FORMULAR TIP

4.1. Ca urmare a prelungirii Termenului de Înscriere și Duratei Campaniei pentru Produsele Participante constând în semințe de porumb și floarea soarelui, începând cu data de 01.04.2020 Syngenta va emite și un nou formular tip al Voucherului, iar Anexa 2 la Regulament va conține și următorul model tip de Voucher:

### Semințe de Porumb - Avantaj Syngenta, Sezon 2020

Grupa de produse	Hibrid	FAO	Tratament	Preț recomandat (RON/ha <sup>2</sup> )	Comandă minimă pentru participare la campanie	Nr. saci comandați	Avantaj completare comandă efectuată între 21.12.2019-31.03.2020 (RON/ha <sup>2</sup> )**	Avantaj completare comandă efectuată între 21.09.2019-20.12.2019 (RON/ha <sup>2</sup> )**	Distribuitor
Intensiv	SY Infinito - NOUI	360	Maxim Quatro* + Vibrance*	520	10 saci		65	130	
Intensiv	SY Torino - NOUI	320	Maxim Quatro* + Vibrance*	520	10 saci		65	130	
Artisan™	SY Carlota	460	Maxim Quatro* + Vibrance*	460	10 saci		50	100	
Artisan™	SY Premio	380	Maxim Quatro* + Vibrance*	460	10 saci		50	100	
Artisan™	SY Orpheus	340	Maxim Quatro* + Vibrance*	460	10 saci		50	100	
Artisan™	SY Charlotte	330	Maxim Quatro* + Vibrance*	460	10 saci		50	100	
Artisan™	SY Scorpius	310	Maxim Quatro* + Vibrance*	460	10 saci		50	100	
Performanță	SY Zaphir	390	Standard**	370	10 saci		35	70	
Performanță	SY Dartona	400	Standard**	370	10 saci		35	70	
Performanță	SY Fenomen	230	Standard**	370	10 saci		35	70	
Performanță	SY Tailisman	220	Standard**	370	10 saci		35	70	
Economic	NK Cobalt	340	Standard**	320	10 saci		25	50	
Economic	SY Batanga	320	Standard**	320	10 saci		25	50	
Economic	SY Ariseo	280	Standard**	320	10 saci		25	50	
Economic	SY Respect	170	Standard**	320	10 saci		25	50	

\* Sac de 50.000 boabe

\*\* Valabil în perioade 01.04.2020 - 30.04.2020

\*\* Tratatamentul standard include fungicidul Maxim XL 035 FS \*

### Semințe de Floarea-Soarelui - Avantaj Syngenta, Sezon 2020

Tehnologie	Hibrid	Marcat	Tratament	Preț recomandat (RON/ha <sup>2</sup> )	Comandă minimă pentru participare la campanie	Nr. saci comandați	Avantaj completare comandă efectuată între 21.12.2019-31.03.2020 (RON/ha <sup>2</sup> )**	Avantaj completare comandă efectuată între 21.09.2019-20.12.2019 (RON/ha <sup>2</sup> )**	Distribuitor
Clearfield® Plus	SY Baccardi CLP	Semi-timpuriu	Apron® XL + Maxim® 0215FS Formula M	1.060	10 saci		100	200	
Clearfield® Plus	SY Neostar CLP	Semi-timpuriu	Apron® XL + Maxim® 0215FS Formula M	1.060	10 saci		100	200	
Clearfield® Plus	SY Odessa CLP - NOUI	Semi-timpuriu	Apron® XL + Maxim® 0215FS Formula M	1.080	10 saci		100	200	
Clearfield® Plus	NK 82214 (SY Onestar CLP) - NOUI	Semi-timpuriu	Apron® XL + Maxim® 0215FS Formula M	1.080	10 saci		100	200	
Clearfield® Plus	NK 82213 (SY Ivory CLP) - NOUI	Semi-timpuriu	Apron® XL + Maxim® 0215FS Formula M	1.080	10 saci		100	200	
HO Clearfield® Plus	SY Gracia CLP	Semi-timpuriu	Apron® XL + Maxim® 0215FS Formula M	1.080	10 saci		100	200	
HO Clearfield®	SY Experto	Semi-timpuriu	Apron® XL + Maxim® 0215FS Formula M	1.080	10 saci		100	200	
HO Clearfield®	Talento	Semi-timpuriu	Apron® XL + Maxim® 0215FS Formula M	1.080	10 saci		100	200	
Clearfield®	NK Neoma	Semi-timpuriu	Apron® XL + Maxim® 0215FS Formula M	1.040	10 saci		100	200	
Clearfield®	SY Diamantis	Semi-timpuriu	Apron® XL + Maxim® 0215FS Formula M	1.040	10 saci		100	200	
Clearfield®	NK Adagio	Semi-timpuriu	Apron® XL + Maxim® 0215FS Formula M	890	10 saci		50	100	
Optimizat pentru erbicidul Express® de la FMC	Suniko HTS	Semi-timpuriu	Apron® XL + Maxim® 0215FS Formula M	910	10 saci		50	100	
Optimizat pentru erbicidul Express® de la FMC	Subaro HTS	Semi-timpuriu	Apron® XL + Maxim® 0215FS Formula M	910	10 saci		50	100	
Convențional	NK Brito	Semi-timpuriu	Apron® XL + Maxim® 0215FS Formula M	660	10 saci		50	100	

\* Sac de 250.000 boabe

\*\* Valabil în perioade 01.04.2020 - 30.04.2020

### Produse de protecția plantelor\*, Sezon 2020

Produs	Amplas	UM	Preț recomandat (lei/UM)	Cantitate comandată /ha	Distribuitor
Ampigo*	12x1 L	L	1.048		
Elatus™ Ora	4x5 L	L	335		
Express® Pack	pachet pentru 5ha	pachet	612		
Gardoprin® Plus Gold 500 SC	4x5 L	L	62		
Gardoprin® Plus Gold 500 SC	2x1 L	L	62		
Karveo™ Zee*	12x1 L	L	260		
Lisago® Plus	4x5 L	L	180		
Mitra® 45C	12x1 L	L	126		
Mitra® Plus	12x1 L	L	200		
Mitra® Plus	2x10 L	L	200		
Modus® Evo	12x1 L	L	290		

\* Produsele menționate nu sunt incluse în oferta promoțională

Familierul (Nume și Prenume) .....

Declar prin prezentul act:

Sunt de acord cu prevederile Regulamentului Campaniei de Toamnă 2019 și cu mențiunile din prezentul document, de care am luat pe deplin cunoștință la momentul completării și semnării lui. Sunt de acord ca reprezentanții Syngenta Agro SRL să facă verificările necesare privind îndeplinirea condițiilor de participare și respectarea Regulamentului Campaniei.

Societatea ..... Localitatea ..... Județul .....

Str. .... / ..... / ..... CUI ..... Tel. mobil .....

Reprezentant Syngenta .....

Data .....

Semnătura .....

Sunt de acord ca Syngenta Agro SRL să îmi prelucureze datele în scopuri de marketing direct, conștient în efectuarea de comunicări comerciale prin e-mail, SMS, poștă sau alte mijloace de comunicare directă pentru transmiterea de comunicări comerciale legate de campaniile, produsele și serviciile Syngenta, și/sau evenimentelor, activităților ale Syngenta dedicate clienților producătorilor săi.

DA

Syngenta vă informează că aveți dreptul să vă opuneți în orice moment prelucrării în scopuri de marketing direct a datelor cu caracter personal care vă privesc și că aveți dreptul să vă retrageți în orice moment consimțământul, fără a fi prejudiciat în vreun fel. Conform legii retragerea consimțământului nu va afecta legalitatea prelucrării efectuate de Syngenta înainte de retragerea consimțământului de către dumneavoastră, în calitate de persoană fizică.

Nume și prenume .....

Data .....

Semnătura .....

4.2. Pentru evitarea oricărui dubiu, Avantajul Syngenta Sezon 2020 poate fi acordat atât în baza vechiului model de Voucher emis de Syngenta conform Regulamentului inițial, cât și în baza acestui nou model de Voucher, completat și prezentat de către Fermier în conformitate cu prevederile Regulamentului, astfel cum a fost modificat. Pentru a putea beneficia de Avantajul Syngenta Sezon 2020, astfel cum acesta este prevăzut în Anexa 1, pentru perioada 01.04.2020 - 30.04.2020, este necesară completarea și prezentarea noului model de Voucher prevăzut mai sus, la articolul 4.1.

## V. DISPOZIȚII FINALE

- 5.1. Cu excepția cazului în care se prevede în mod expres contrariul prin prezentul, toate celelalte prevederi din Regulament rămân neschimbate și pe deplin în vigoare.
- 5.2. Cu excepția termenilor definiți în mod expres prin prezentul, termenii cu majuscule utilizați în cuprinsul acestui Act Adițional vor avea semnificația definită prin Regulamentul Campaniei „*Avantaj Syngenta Sezon 2020*”.
- 5.3. Acest Act Adițional constituie parte integrantă a Regulamentului și intră în vigoare prin aducerea la cunoștința publicului prin afișare pe site-ul [www.syngenta.ro](http://www.syngenta.ro), conform articolului 6.2. din Regulament.

Acest Act Adițional a fost întocmit de către Syngenta astăzi **31.03.2020**, cu respectarea prevederilor legale.

**Syngenta Agro SRL**

Sergiu Staicu  
Administrator

---

Raluca Boțan  
Director de Marketing

---